

Bruxelles, 22 august 2025
(OR. en)

12200/25
ADD 1

PECHE 234
DELECT 112

NOTĂ DE ÎNȘOȚIRE

Sursă:	Secretara Generală a Comisiei Europene, sub semnătura dnei Martine DEPREZ, Directoare
Data primirii:	21 august 2025
Destinatar:	Dna Thérèse BLANCHET, Secretară Generală a Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	C(2025) 5599 annex
Subiect:	ANEXĂ la REGULAMENTUL DELEGAT (UE) .../... AL COMISIEI de modificare a Regulamentului (UE) 2019/1241 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește prelungirea măsurilor de reducere a capturilor accidentale de delfini comuni (<i>Delphinus delphis</i>) și de alte cetacee mici în Golful Biscaya

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul C(2025) 5599 annex.

Anexă: C(2025) 5599 annex



COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 11.8.2025
C(2025) 5599 final

ANNEX

ANEXĂ

la

REGULAMENTUL DELEGAT (UE) .../... AL COMISIEI

**de modificare a Regulamentului (UE) 2019/1241 al Parlamentului European și al
Consiliului în ceea ce privește prelungirea măsurilor de reducere a capturilor
accidentale de delfini comuni (*Delphinus delphis*) și de alte cetacee mici în Golful Biscaya**

ANEXĂ

Partea A din anexa XIII se modifică după cum urmează:

- (1) la punctul 1.1 litera (b), rubrica referitoare la subzona ICES 8 se înlocuiește cu următorul text:

„Zonă	Unealta de pescuit
Subzona ICES 8	Traule pelagice de adâncime medie (OTM, PTM, TM) și traule de fund tractate de două ambarcațiuni (PTB) (**)

(**) Această măsură se aplică până la 31 decembrie 2026.”;

- (2) punctul 4 se înlocuiește cu următorul text:

„4. Măsuri speciale în Golful Biscaya (subzona ICES 8)

4.1 Interdicție de pescuit:

Se interzice pescuitul în apele franceze până la limita exterioară a zonei economice exclusive a Franței din subzona ICES 8 în perioada 22 ianuarie-20 februarie 2026 pentru navele de peste 8 metri care au la bord traule pelagice (PTM, OTM), traule de fund tractate de două ambarcațiuni (PTB), plase-pungă (PS), setci fixe (GNS), setci cu sirec (GTR) sau panouri de setcă – simplă și cu sirec (GTN).

4.2 Măsuri de monitorizare:

4.2.1 Următoarele măsuri de monitorizare se aplică până la 31 decembrie 2026.

4.2.2 Comandanții tuturor navelor de pescuit ale Uniunii înregistrează separat în jurnalul de pescuit capturile accidentale de delfini comuni și de alte cetacee mici(*), în conformitate cu articolul 14 alineatul (8) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009.

4.2.3 Statele membre colectează date privind capturile de delfini comuni și de alte cetacee mici prin intermediul observatorilor de la bord sau al sistemelor electronice de monitorizare care încorporează camere de luat vederi, acoperind:

- cel puțin 1 % din efortul de pescuit total măsurat în număr de zile pe mare pentru traule pelagice îngemănate (PTM), traule de fund tractate de două ambarcațiuni (PTB), traule pelagice cu panouri (OTM), setci cu sirec (GTR), setci fixe (GNS) și plase-pungă (PS) care pescuiesc pe tot parcursul anului și
- cel puțin 5 % din efortul de pescuit total măsurat în număr de zile pe mare pentru traule pelagice îngemănate (PTM), traule de fund tractate de două ambarcațiuni (PTB) și traule pelagice cu panouri (OTM) care pescuiesc în perioada ianuarie-martie 2026, precum și

- cel puțin 7 % din efortul de pescuit total măsurat în zile pe mare pentru setci cu sirec (GTR) și setci fixe (GNS) în perioada ianuarie-martie 2026.

4.2.4 În perioada cu risc ridicat de capturi accidentale, navele pot fi echipate cu sisteme electronice de monitorizare care încorporează camere de luat vederi.

(*) Specii din familia *Delphinidae* și din familia *Phocoenidae* care sunt prezente (permanent sau temporar) în subzona ICES 8.”